

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale
Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")

Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

(Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017,
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020)

Gegenstand /Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK – Bausatz-
Ersatz und Lieferung von Brandschutztüren und Rahmen für Innentüren/ COSTRUZIONE E
AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA CLINICA – Fornitura e posa in opera di porte
tagliafuoco e di profili per porte interne

Entscheidung zur Nichtvergabe der Ausschreibung/determina di non aggiudicazione della procedura

UNC-2021-39

CIG Z20336C114

CUP B43B97000000003

DER BAUHERR/ LA STAZIONE APPALTANTE

Es wird vorausgeschickt dass /premesse che

- Der Auftraggeber hat am 14.10.2021 die Entscheidung 3202859_prot.0239154_14-10-2021 der im Betreff genannten Leistung, für die Zuweisung an dem Auftragnehmer Novoferm Schievano GmbH, aufgrund der dort angegebenen Begründung veröffentlicht / la stazione appaltante in data 14-10-2021 pubblicava la determina 3202859_prot.0239154_14-10-2021 per l'affidamento all'operatore economico Novoferm Schievano Srl (d'ora in avanti "OE") della prestazione in epigrafe indicata e sulla base delle motivazioni lì meglio specificate;
- Der Auftraggeber hat nachher die Resultate dieser Zuweisung im Portal Informationssystem Öffentliche Verträge-Sektion Eprocurement telematisch veröffentlicht und den Auftragnehmer ersucht, diesbezügliche Dokumentation, wie u.a. das digital unterschriebene Angebot vorzulegen/ la stazione appaltante successivamente pubblicava sul portale Sistema Informativo Contratti Pubblici – sezione E procurement il predetto affidamento in modalità telematica richiedendo all'OE identificato l'invio di documentazione *ad hoc* tra cui l'offerta economica firmata digitalmente;
- Der Auftragnehmer hat im Portal bloß die handunterschiedenen Dokumente als Skankopie geladen, aber nicht einen gültigen Ausweis sowie auch nicht das unterschriebene vom Portal generierte Angebot/ l'OE "caricava" a portale parte della predetta documentazione munita di sola firma autografa, non allegava il documento di identità del firmatario e all'offerta generata dal portale non apponeva alcuna firma;
- Mit ZEP vom 29.10.2021, vom Auftraggeber gesendet, wurde erneut die Übermittlung sämtlicher digital unterschriebenen Dokumente angefordert. Die ZEP-Antwort des Auftragnehmers war: *"die Anfrage des Bauherrn, die Dokumente digital zu unterschreiben stellt für den Auftragnehmer eine Zeitverschwendung und eine Ablenkung seiner Aufgaben dar"* / alla PEC del 29-10-2021 inviata dalla stazione appaltante con la quale si richiedeva la trasmissione di tutta la documentazione firmata digitalmente l'OE con PEC di medesima data asseriva che *"la richiesta all'AD di apporre firma digitale rappresentava un dispendio di tempo e il distrarlo dalle sue funzioni"*;
- Der ZEP-Mitteilung des Bauherrn vom 2.11.2021, mit welcher ausnahmsweise der Auftragnehmer aufgefordert wurde, *"die Dokumente händisch zu unterschreiben und sie innerhalb 10 Kalendertage mit Einschreiben, zusätzlich einer Kopie eines gültigen Ausweises dem Schreibenden zukommen zu lassen"* übermittelte der Auftragnehmer mit ZEP vom 3.11.2021 einen Teil der digital unterschriebenen Dokumente, ohne aber das weder händisch noch digital unterschriebene Angebot beizulegen und mit der Vorbemerkung, dass sich in bezug auf die Montage der Auftragnehmer das Recht zu entscheiden vorbehält, weil *"...die Arbeiter nicht ihm selber, sondern einer dritten Firma gehören..."*; dies stellt eine Nichteinhaltung des Gegenstandes des Angebotes selbst dar, da dieses deutlich als "Lieferung und Montage" angegeben worden war/alla PEC 2-11-2021 della stazione appaltante con la quale eccezionalmente si invitava l'OE "a procedere alla firma "a mano" della documentazione richiesta, ad inviarla a mezzo posta raccomandata, unitamente a copia del documento di identità di chi firma, entro 10 gg di calendario dalla data della e-

mail" l'OE con PEC del 3-11-2021 replicava inviando parte della documentazione firmata digitalmente ma non allegando l'offerta economica firmata né "a mano" né digitalmente e sottolineando che per quanto riguardava la posa si riservava di decidere come agire in quanto "le maestranze non sono suoi dipendenti, ma ditte terze", disattendendo l'oggetto stesso dell'offerta in quanto descritta chiaramente come "fornitura e posa in opera";

- Der ZEP-Mitteilung des Bauhern vom 3.10.2021, mit welcher erneut die Übermittlung des unterschriebenen Angebotes angefordert wurde, antwortete der Auftragnehmer mit ZEP, dass "...das Angebot nicht komplett Ihrer angeforderten Leistungen entspricht, der Betrag von 7.709,90Euro + MWSt, evtlle Mehrkosten für Entsorgung nicht enthält, somit wird der Betrag von 8.700Euro überschritten. Ich glaube, wir sind über den einzuhaltenden Betrag, aus diesem Grund können Sie unsere Kandidatur beseitigen..."/ alla PEC del 3-10-2021 della stazione appaltante con la quale si richiedeva nuovamente l'invio della offerta economica firmata, l'OE con PEC replicava che "l'offerta inviata non è completa delle vostre richieste, l'importo è di euro 7.709,90+iva oltre eventuali costi per ati e smaltimento imballi, quindi andiamo oltre gli 8.700 euro. Credo siamo fuori limite, pertanto può eliminare la nostra candidatura";
- Generell gesehen, zeigt das Verhalten des Wirtschaftoperators überhaupt keine Absicht, die Entwicklung der ihm zu vertrauenden Leistung wahrnehmen zu wollen oder mindestens war ein Zeichen ungenügender Zuverlässigkeit/In generale il comportamento tenuto dall'OE non denota per nulla l'intenzione di voler procedere con lo svolgimento del compito di cui lo si sarebbe investito o perlomeno era indice di poca affidabilità

ENTSCHEIDET/ DETERMINA

Aufgrund der zuvor aufgelisteten Unregelmässigkeiten, und auf jeden Fall laut Art. 95 komma 12 des Lgld 50/2016, behält sich das Recht vor, die Zuteilung der mit CIG Z20336C114 identifizierten Prozedur, begonnen mit Entscheidung 3202859_prot.0239154_14-10-2021, mit Gegenstand Lieferung und Montage von Brandschutztüren und Rahmen für Innentüren, da die dem Angebot beiliegende Dokumentation und nicht Nichtbestätigung des selben Angebotes ungeeignet für die Durchführung des Vertraggegenstandes sind, nicht zu vergeben; dem interessierten Wirtschaftoperator den aufgetretenen Ausschluss mitzuteilen; diese Entscheidung auf der Seite „Transparente Verwaltung“ des Bauhern zu veröffentlichen/ sulla base di tutte le irregolarità sin qui esposte, e in ogni caso ai sensi di quanto disposto all'art. 95 co. 12 del dLgs 50/2016, di riservarsi facoltà di non procedere all'aggiudicazione della procedura identificata con CIG Z20336C114 indetta con determina 3202859_prot.0239154_14-10-2021 avente ad oggetto Fornitura e posa in opera di porte tagliafuoco e di profili per porte interne in quanto la documentazione proposta a corredo dell'offerta e la non conferma della stessa risultano poco idonee alla espletazione dell'oggetto del contratto; di comunicare l'avvenuta esclusione all'OE interessato; di pubblicare il presente provvedimento sul profilo del committente in amministrazione trasparente

Der Geschäftsführende Amtsdirektor
– Il Direttore reggente d'ufficio
Der Verfahrensverantwortliche –
Il responsabile del procedimento
(ing. Domenico Cramarossa)
digital signiert/firmato digitalmente

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 6) Art. 34 des GvD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
 - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
 - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
 - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, Abs. 9-bis und Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015;art. 36, c. 9-bis e art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.